

Евгений Варшавер

Двадцать успешных практик интеграции мигрантов

МИСКП, 2014

Содержание

—	Что такое интеграция мигрантов?	6
—	Что нужно знать об интеграции мигрантов	9
1.	АВСТРАЛИЯ. Мигранты из разных стран знакомят коллег с национальной кухней	14
2.	АВСТРИЯ. Мигранты находят работу по специальности	16
3.	БОЛГАРИЯ. Студенты-лингвисты помогают детям из семей беженцев учиться	18
4.	ВЕЛИКОБРИТАНИЯ. Медицинские службы используют исламскую культуру, чтобы помочь мигрантам в борьбе с диабетом	21
5.	ВЕНГРИЯ. Школьники играют в компьютерную игру про мигрантов	23
6.	ГЕРМАНИЯ. Женщины-полицейские показывают мигранткам город	26
7.	ГОЛЛАНДИЯ. Жители-мигранты района Утрехта создают местное сообщество	30
8.	ГРЕЦИЯ. Мигранты приобщаются к искусству	32
9.	ДАНИЯ. Все желающие могут пообщаться с мигрантами в формате «живая библиотека»	34
10.	ИЗРАИЛЬ: «русские» вместе с коренными израильтянами ходят в психологическую группу	36
11.	ИРЛАНДИЯ. Мигранты разыгрывают футбольный кубок	38
12.	ИСПАНИЯ. Мигранты из разных стран участвуют в проектах социального театра	41
13.	КАНАДА. В Галифаксе — морских воротах страны — создан музей иммиграции	43
14.	ЛИТВА. Консультационный центр для мигрантов	45
15.	ЛЮКСЕМБУРГ. Музыкальная группа, состоящая из местных обитателей дома престарелых и музыкантов из Того, записывает диск	47
16.	НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ. Выпущена книга о том, как переживается смерть в культурах мигрантов	49
17.	РОССИЯ. Школьники-мигранты рисуют и рассказывают о себе	51
18.	ПОРТУГАЛИЯ. Дети-мигранты собирают компьютеры из запчастей	54
19.	США. Губернатор штата Иллинойс перекраивает границы избирательных округов	56
20.	ФИНЛЯНДИЯ. Мигранты пишут статьи в местные газеты	58

По данным ФМС, 14 декабря 2012 года на территории России находилось более 10 миллионов иностранных граждан. Что делать с мигрантами из других стран — острая тема обсуждений на разных уровнях. Эти обсуждения затрагивают преимущественно два аспекта. Первый — пускать мигрантов в Россию или не пускать, а если пускать, то на каких условиях. Второй — как поступить с мигрантами, которые уже живут в России. Эта брошюра посвящена второму вопросу, причем общий ответ более или менее очевиден: мигрантов, которые поселились в России, надо интегрировать в общество. Но на каких основаниях должно произойти это включение? Каким должен быть конечный результат? И какими способами его можно достичь? В книге приведен взгляд на интеграцию, который обобщает западный опыт исследований и практической деятельности, а также описаны двадцать практик, которые были реализованы в разных странах для интеграции мигрантов.

Что такое интеграция мигрантов?

Люди перемещаются в пространстве — по разным причинам и с разными целями, на далекие и близкие расстояния, чтобы затем остаться, вернуться или продолжить движение. Именно перемещение в пространстве является базовым и самым широким определением миграции. По данным Международной организации миграции, на каждые 33 человека в мире приходится один международный мигрант. В целом это много — 214 миллионов человек. Вместе с тем каждый мигрант, переехав на новое место жительства, встречается с 32 людьми, которых можно назвать местными жителями, и им — мигрантам и местному населению — приходится находить общий язык.

Для описания позитивного взаимодействия между мигрантами и принимающим сообществом используется много терминов, самые распространенные из которых — ассимиляция (assimilation), интеграция (integration) и инкорпорация (incorporation)¹. В науке и практике эти слова часто взаимозаменяемы. Важно, однако, что за каждым из них стоит модель желаемых отношений между принимающим обществом и мигрантами на индивидуальном и групповом уровне. Так, ассимиляция предполагает полное исчезновение различий между местными и мигрантами и становление общей идентичности. Инкорпорация, в свою очередь, предполагает лишь формальное и функциональное включение в общество; критериями успешности здесь являются экономическая вовлеченность и политическое участие. При этом о взаимопроникновении культур или установлении неформальных связей между местными и приезжими речи не идет. Интеграция —

наиболее сложный и идеологически нейтральный концепт, который описывает включение в общество в разных сферах и не предполагает конкретного способа взаимодействия между принимающим и отправляющим сообществом, а потому все больше используется в исследованиях и на практике. По этой причине в брошюре говорится именно об интеграции. Одно из принятых определений интеграции звучит следующим образом.

Интеграция — это длительный межпоколенческий процесс включения мигрантов в систему основных социальных институтов, отношений и статусов принимающего сообщества. Для мигрантов интеграция — это процесс овладения новой культурой, получения определенных прав, а также доступа к должностям и статусам и выстраивания личных отношений с членами принимающего общества, а также формирования чувства принадлежности к принимающему сообществу и идентификации с ним. В то же время интеграция — это процесс взаимодействия между мигрантами и местным населением: принимающее сообщество также осваивает способы общения с приезжими и адаптирует свои институты к их нуждам. Интеграция — не единственный возможный способ взаимодействия мигрантов и принимающего сообщества. Напротив, репродукция этнической идентичности и интеграция в этнические сообщества могут привести к социальной сегрегации — отделенности от принимающего сообщества².

Считается, что существуют четыре основные формы интеграции³.

Культурная интеграция — это процесс, в рамках которого мигранты овладевают знаниями о принимающем сообществе и его культуре, а также приобретают компетенции, необходимые для успешного взаимо-

действия с обществом, в то время как местные жители знакомятся с культурой мигрантов.

Структурная интеграция — это процесс, в рамках которого мигранты находят свое место в принимающем сообществе: получают гражданские права, выходят на рынок труда, становятся членами местного сообщества.

Коммуникационная интеграция — это процесс формирования отношений и социальных сетей. Он включает установление дружеских, рабочих или романтических отношений, вступление в брак. Суть коммуникационной интеграции — общение между местными и мигрантами.

Интеграция принадлежности — это процесс, в результате которого мигранты начинают идентифицировать себя с принимающим сообществом. В результате такой интеграции мигранты перестают чувствовать себя чужими.

Мигрант, интеграция которого была успешной, ориентируется в местной культуре и свободно говорит на местном языке, занимает адекватную своему образованию и культурному уровню позицию на рынке труда, общается в основном с местным населением, а также эмоционально привязан к стране, где он живет.

Перед тем как перейти к описанию практик, важно сделать ряд предварительных замечаний, необходимых для понимания интеграции и сложной реальности, которая стоит за этим словом, а также прояснить роль культуры в процессе интеграции мигрантов.

1. Powers M. G. Assimilation, integration, and incorporation. The Encyclopedia of Global Human Migration. 2013.
2. См. Heckmann F. Integration and integration policies. Bamberg: Imisco Network Feasibility study. 2005.
3. Esser H. Integration und ethnische Schichtung. 2001.

Что нужно знать об интеграции мигрантов

Интеграция не является линейным процессом. До определенного момента считалось, что интеграция любого человека или группы — вопрос времени. Считалось также, что это время задается культурными различиями между принимающим и отправляющим сообществом. Сейчас, однако, стало понятно, что важную роль играет контекст, в котором происходит интеграция, и сознательные действия мигрантов на индивидуальном и групповом уровне. Более того, совсем не очевидно, что каждое следующее поколение будет интегрировано лучше, — скорее, это волнообразный процесс надежд, разочарований и новых надежд.

Не существует единой траектории интеграции. Современные общества сложно устроены: они состоят из разных групп, и, как показывает практика, мигранты обычно общаются с представителями одних групп местных чаще, чем с представителями других. Именно у них они перенимают представления о жизни, особенности речи, культуру. Считается, что есть три основных исхода интеграции для мигрантов: включение в средний класс, сползание в городскую бедноту, а также замыкание на собственной этнической группе. Притом членство в этих группах будет воспроизводиться из поколения в поколение⁴.

Интеграция — двусторонний процесс. В результате взаимодействия ранее автономных групп происходит взаимное принятие элементов образа жизни. Например, елка на Рождество в США — это традиция немцев-мигрантов, к которым американцы вначале относились с большим подозрением, а выезд россиян на шашлыки связан с кавказскими кулинарными традициями.

Мигранты бывают разными. Повсеместно используемое слово «мигрант» обозначает всего лишь человека, который — временно или навсегда — переехал или находится в дороге. Мигранты бывают богатыми и бедными; при этом за чертой бедности они живут редко, потому что переезд сложно осуществлять без денег. Мигранты бывают образованными и необразованными. Типичный образованный мигрант — это ученый, который посещает всевозможные научные центры и конференции в разных странах и городах, или выпускник университета в СССР, который по распределению мог оказаться практически где угодно. Мигранты бывают внутренними и иностранными, но трудно сказать, кому будет сложнее адаптироваться в новой среде: русскому, который репатрируется из Средней Азии, или жителю аварского села в Дагестане, который переезжает в Москву. Это связано с тем, что мигранты могут приезжать из стран и регионов с культурой, похожей или не похожей на культуру принимающего сообщества. Кроме того, мигранты могут быть сельскими и городскими, а также теми, про которых сразу можно сказать, что они мигранты, и теми, которые практически не отличаются от местных. В канадском законодательстве в 1986 году появилась сложно формализуемая, но важная для облегчения интеграции мигрантов категория — «видимые меньшинства» (*visible minority*), относящаяся к людям, которые визуально существенно отличаются от большинства населения. Так, например, украинцы в России, будучи иностранными и иногда иноязычными мигрантами, редко сталкиваются с бытовой дискриминацией — например, их редко останавливает полиция, — потому что их практически не отличить от местного населения. Этого, однако, нельзя сказать, о мигрантах с Кавказа. Сложности, с которы-

ми сталкиваются мигранты, лишь частично связаны с самим переездом и в значительной степени являются результатом культурных отличий, факта отсутствия гражданства страны, в которой пришлось жить, или чувства неуверенности, которое возникает у сельского жителя в большом городе.

«Пограничное состояние». Лишь часть мигрантов переезжает в новую страну с явным намерением остаться. Существует значительная группа временных мигрантов; намерения еще более широкой группы мигрантов в отношении принимающего сообщества определены нечетко. Более того, долгое время после миграции отношения с людьми из родной страны значат для мигрантов больше, чем отношения с местными, — в результате мигранты регулярно ездят «домой», отсылают деньги, устанавливают деловые контакты и строят семьи «через границу». Подобное положение дел заставляет задуматься о том, что означает интеграция для таких мигрантов.

Интеграция и культура. В широком смысле культура — это все те символы и смыслы, которые объединяют людей: общий язык, общие воспоминания, общие ценности и традиции, общие представления о том, как строить семью, работать, отдыхать, и многое другое. И если говорить о мигрантах, наличие общего — полностью или частично — культурного поля является условием их успешной интеграции. Более того, способ сосуществования культур будет значительно влиять на характеристики интегративного поведения, поскольку именно культура подсказывает человеку, что хорошо, а что плохо. Например, коллективизм и установка на кропотливую работу, общие для китайских мигрантов в США, позволили им занять ведущие позиции в образовании и на рынке труда. Этого бы не произошло,

если бы китайцы растворились в американской культуре, предлагающей другие критерии правильного поведения. В свою очередь, сегрегационные установки части афроамериканцев — их нежелание вести себя, как подсказывает культура американского среднего класса (в культуре афроамериканцев существует выражение *to act white*, негативно характеризующее тех из них, кто пытается «быть похожим на белых»), влияют на их успеваемость в школе, на перспективы получения образования, а в результате — на позиции на рынке труда и, в более широком плане, положение в обществе. Таким образом, именно культура как поле смыслов является важнейшей ареной интеграции. Большая часть практик, описываемых в брошюре, связана именно с полем культуры.

Практики, о которых пойдет речь ниже, призваны создать у читателя представление о том, как можно облегчить интеграцию мигрантов путем реализации социальных проектов. Цель таких практик — помочь мигрантам справиться со сложностями, с которыми они сталкиваются в принимающем обществе, а также подготовить последнее к приему мигрантов. В брошюре представлены самые разнообразные практики: одни отвечают нуждам конкретных категорий мигрантов, другие призваны повысить уровень толерантности в обществе и, таким образом, облегчить интеграцию мигрантов в целом. Одни практики уже считаются успешными и воспроизводятся от страны к стране, другие пока не успели зарекомендовать себя. Одни практики довольно крепко привязаны к контексту, в котором были реализованы, другие носят универсальный характер. Кроме этого, каждая практика связана с одной или сразу несколькими формами интеграции — культурной, структурной, коммуникационной и интеграцией принадлежности.

С какими именно формами интеграции связана практика, можно понять из небольшой схемы рядом с названием. Название практики — короткая фраза, отражающая ее суть. Практики перечислены в алфавитном порядке по названиям стран, в которых они были реализованы. Одна страна — одна практика. Описание практики включает в себя рассказ о мигрантах страны, где была реализована практика, формулировку проблемы, которую она призвана решить, а также изложение сути практики и ее результатов.

Такие же практики или их модификации могли быть реализованы и в других странах (например, одна из практик — «живая библиотека» — в том или ином виде распространилась почти во всей Европе и сейчас приобретает популярность в России), поэтому решено было ограничиться описанием конкретного воплощения практики в одной из стран.

Последнее, что нужно отметить, — эта брошюра не является инструкцией по интеграции или реализации интеграционных практик. Она скорее компас, который может подсказать нужное направление в выборе правильной практики. Эффективность же каждого конкретного метода будет зависеть прежде всего от того, насколько при его использовании удастся учесть особенности ситуации, требующей вмешательства.

4. Эта теория впервые была озвучена А. Портесом и М. Жу в 1993 году: Portes A., Zhou M. The new second generation: Segmented assimilation and its variants. The annals of the American academy of political and social science. 1993. 530 (1), 74–96.

1. Австралия

Мигранты из разных стран знакомят коллег с национальной кухней

ФОРМА ИНТЕГРАЦИИ

Культурная интеграция, коммуникационная интеграция и интеграция принадлежности.

КОНТЕКСТ

Австралия — одна из тех стран, которые в своем развитии в значительной степени полагаются на мигрантов. Из 22,5 миллиона человек, живущих в Австралии, 5,3 миллиона, что составляет почти четверть населения, родились за ее пределами⁵. Больше всего людей переселилось в Австралию из Соединенного Королевства — их в стране миллион, или пятая часть всех мигрантов. На втором месте — мигранты из соседней Новой Зеландии: 483 тысячи. На третьем месте по величине — китайская диаспора: китайцев в Австралии 319 тысяч. Другие страны, представленные в Австралии более чем сотысячной диаспорой, — Малайзия, Германия, ЮАР, Греция, Филиппины, Индия, Вьетнам и Италия. Русских в этой стране 21 тысяча.

ПРОБЛЕМА

Долгое время живя бок о бок, мигранты разного происхождения могут практически ничего не знать о культуре друг друга. Знакомство с культурой стран, мигранты из которых живут рядом, поможет лучше понять соседа по лестничной клетке или коллегу. Фестиваль национальной еды — простой способ заинтересоваться другими культурами и представить свою.

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

21 марта в Австралии отмечается День национальной гармонии, к которому приурочена неделя национальной еды, получившая название «Вкус гармонии». Замысел состоит в том, чтобы в течение недели обычные обеды в офисах разных компаний стали поводом для знакомства с многочисленными кулинарными культурами мигрантов из разных стран. В ходе таких обедов — приготовленных участниками или заказанных в ресторанах — мигранты рассказывают коллегам о блюдах и о том, когда и по какому случаю они обычно готовятся. Эта инициатива была предложена и поддержана благотворительным фондом Сканлона. На деньги фонда был создан веб-сайт, где организации могут регистрироваться для участия в акции. После регистрации они получают комплект участника, в который входит брошюра, рассказывающая об акции, об играх и других способах разнообразить обеды, а также салфетки и воздушные шары с символикой акции.

РЕЗУЛЬТАТ

В 2012 году в акции приняли участие 120 тысяч человек и более тысячи организаций. Количество участников год от года увеличивается.

ПОДРОБНЕЕ

<http://www.tasteofharmony.org.au/>

5. Здесь и далее используются данные из базы данных потоков международной миграции ООН, <http://esa.un.org/unmigration/index.aspx>. Данные приведены за 2010 год.

2. Австрия

Мигранты находят работу по специальности

ФОРМА ИНТЕГРАЦИИ

Культурная интеграция и структурная интеграция.

КОНТЕКСТ

В 2010 году, когда общее население Австрии достигло 8214 тысяч человек, число мигрантов составило 1310 тысяч человек, или почти 16% населения. Из них порядка 30% родом из стран бывшей Югославии, 12% переехали в Австрию из Турции и еще почти столько же, 14%, — из Германии. Бывших россиян в стране 27 тысяч человек. Совокупное количество мигрантов из неевропейских стран — около 130 тысяч, а это почти 10% от числа всех мигрантов. Неевропейские мигранты — это прежде всего китайцы, иранцы, египтяне, индийцы, афганцы и нигерийцы. Самый большой город Австрии, Вена, одновременно является самым интернациональным городом. Доля мигрантов в его населении превышает 30%.

ПРОБЛЕМА

Серьезная сложность, с которой сталкиваются мигранты в новой для них стране, состоит в том, что они не могут найти работу по профессии. Причин тому много: мигранты зачастую плохо владеют языком принимающего общества, не знают профессионального жаргона на этом языке, не понимают, как устроен рынок труда в их области, не имеют знакомств в профессиональном сообществе и просто не уверены в себе. Поступая на работу не по специальности, мигрант рискует никогда больше не вернуться к делу, которое он для себя выбрал в стране

происхождения, поэтому особенно важно позаботиться о том, чтобы он сразу же нашел работу, соответствующую его квалификации.

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

Новым мигрантам предлагали принять участие в работе групп профессиональной ориентации, каждая из которых состояла из десяти человек. В течение первых шести недель в ходе групповых и индивидуальных встреч выявлялись профессиональные знания и навыки мигрантов. Учитывались как те компетенции, которые мигранты могли подтвердить документально, так и те, о которых они просто сообщали. В оставшиеся две недели мигранты вместе с организаторами продумывали для себя возможные профессиональные траектории, выбирали потенциальные места трудоустройства и курсы повышения квалификации.

РЕЗУЛЬТАТ

Мигранты, побывавшие на подобных обсуждениях, действительно нашли работу по специальности и, по их собственным словам, стали увереннее в себе.

ПОДРОБНЕЕ

http://ec.europa.eu/ewsi/en/practice/details.cfm?ID_ITEMS=15953<http://www.isop.at/>

3. Болгария

Студенты-лингвисты помогают детям из семей беженцев учиться

КОНТЕКСТ

Учиться и работать мигранты приезжают в Болгарию в основном из соседней Турции. В 2010 году 80% разрешений на работу было выписано именно турецким гражданам, и почти две трети иностранных студентов тоже родом оттуда. Постоянные же мигранты в Болгарию — это, прежде всего, бывшие россияне (их в стране 40 тысяч), а также бывшие жители Украины (их 10 тысяч человек). Кроме этого, Болгария принимает беженцев. В 2010 году болгарские миграционные службы получили около 1000 заявок на предоставление политического убежища. Болгарские беженцы — это главным образом афганцы, иракцы, иранцы, курды, а также граждане стран бывшей Югославии.

ПРОБЛЕМА

Беженцы считаются одним из наиболее уязвимых типов мигрантов, потому что их переезд был, скорее всего, вынужденным и неподготовленным. В результате дети зачастую растут в неблагоприятной эмоциональной среде, что плохо сказывается на их успеваемости и интеграции в школьную жизнь.

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

50 студентов языковых вузов с фарси, арабским, пушту или курдским в качестве профильного языка прошли конкурс на позицию волонтера и специальное обучение, а затем ежедневно встречались с детьми беженцев, занимались с ними болгарским языком, помогали гото-



Студенты-лингвисты помогают детям из семей беженцев учиться

вить уроки и рассказывали о культуре страны. Кроме этого, они придумывали и проводили культурные мероприятия для детей. Волонтеры знали родной язык ребенка, и это способствовало установлению доверия между ними. Дети были разделены на три основные группы: группа введения в болгарский язык, группа обучения чтению и письму и группа подготовки домашних заданий. Особенность этой практики — реальный индивидуальный подход к каждому ребенку: на 50 волонтеров на первой стадии проекта приходилось 50 детей беженцев.

РЕЗУЛЬТАТ

Повысились языковые компетенции детей беженцев, а также их успеваемость в школе. Кроме того, установление контакта с учителями-болгарами принесло им первый опыт доверительных отношений с человеком из принимающего сообщества.

ПОДРОБНЕЕ

http://ec.europa.eu/ewsi/en/practice/details.cfm?ID_ITEMS=31180, http://www.caritas-bg.org/index.php?option=com_content&view=article&id=80&Itemid=196&lang=bg

4. Великобритания: медицинские службы используют исламскую культуру, чтобы помочь мигрантам в борьбе с диабетом

ФОРМА ИНТЕГРАЦИИ

Культурная интеграция.

КОНТЕКСТ

Великобритания начала активно принимать иноэтничных мигрантов после Второй мировой войны. В стране в десятки раз увеличилось количество уроженцев колоний — прежде всего стран индийского субконтинента. Вначале право въезда предоставлялось мужчинам, но в 1974 году, с приходом к власти лейбористов, был принят акт о воссоединении семей, и в страну въехало значительное количество женщин и детей. Сейчас в Соединенном Королевстве, где на 2010 год насчитывалось 62,3 миллиона человек, мигранты составляют чуть больше 10% населения. Самая большая группа мигрантов — 670 тысяч человек — родом из Индии. На втором месте выходцы из Польши: их в стране полмиллиона. Третья по величине диаспора — пакистанская. Уроженцев этой страны в Великобритании 416 тысяч. Их соседей и бывших соотечественников из Бангладеш 212 тысяч. Кроме того, более чем стотысячные диаспоры образуют выходцы из Германии, ЮАР, США, Нигерии, Ямайки, Зимбабве, Кении, Филиппин, Китая, Италии, Франции, Австралии и Сомали. Бывших россиян в Соединенном Королевстве около 40 тысяч.

ПРОБЛЕМА

Даже самые грамотные действия государственных служб, призванные помочь мигрантам, приносят мало

пользы из-за того, что помощь не была «переведена» на язык их родной страны. Медицинские службы Лондона столкнулись с тем, что мигранты-мусульмане болеют диабетом чаще других британцев и не выполняют в полном объеме рекомендации, которые дают им врачи. В рамках большого интеграционного проекта «Поддержка мусульман, которые сталкиваются со сложностями в бытовых вопросах» был реализован комплекс мер, призванных помочь мигрантам в лечении диабета.

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

Был запущен веб-сайт, на котором по-английски и на родных языках мигрантов приводится информация о диабете и методах его лечения, а также адреса больниц, куда можно обратиться в связи с диабетом, и спортивных центров, куда можно записаться на занятия. Особый раздел сайта посвящен рецептам блюд национальной кухни, которые приводятся в диетическом варианте, а также советам авторитетных религиозных деятелей, как правильно питаться диабетикам во время священного месяца Рамадан и как посещать спортзалы и бассейны, работники и посетители которых — немусульмане.

РЕЗУЛЬТАТ

Статистика посещений сайта неизвестна, однако само его появление говорит о том, как можно переводить помощь на язык культуры и взаимодействовать с мигрантами, принимая во внимание их культурные особенности.

ПОДРОБНЕЕ

<http://maslaha.org/islamic-answers/themes/health/diabetes>,
http://citiesofmigration.ca/good_idea/dealing-with-diabetes/

5. Венгрия

Школьники играют в компьютерную игру про мигрантов

ФОРМА ИНТЕГРАЦИИ

Коммуникационная интеграция.

КОНТЕКСТ

В 10-миллионной Венгрии количество жителей, родившихся в другой стране, едва превышает 200 тысяч, что составляет немногим более 2% населения (один из самых низких показателей в Европе). Половина мигрантов — из соседней Румынии, а около 20 тысяч человек родились в России. Проживают в Венгрии и мигранты из неевропейских стран: Китая, Вьетнама, Монголии, Турции и Ливии. Кроме того, Венгрия, будучи участником Конвенции о статусе беженцев, принимает беженцев из Афганистана, Пакистана, Сирии, Сомали и стран бывшей Югославии.

ПРОБЛЕМА

Топливо ксенофобии — негативные стереотипы, которые не позволяют разглядеть в мигрантах людей со сложными и часто драматичными судьбами. Знакомство с историями мигрантов разрушает стереотипы и способствует снижению уровня ксенофобии в обществе.

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

Группа разработчиков создала компьютерную игру про мигрантов. Каждому, кто заходит на сайт игры, нужно выбрать героя — жителя Ливана, Эфиопии, Китая, Нигерии или Кот-д'Ивуара — и затем, играя за него, перебраться из страны происхождения в Венгрию. При этом



Школьник играет в компьютерную игру про мигрантов

герой сталкивается со всеми сложностями, которые приходится преодолевать реальным мигрантам. Для того чтобы приблизить игровой сюжет к реальности, разработчики сначала изучили данные о миграционных потоках в Венгрию, а затем свели воедино жизненные истории нескольких десятков мигрантов, частично воплотив их в персонажах игры. Игра сразу же была переведена на английский язык, и на сайт с самого начала заходили посетители из разных стран. Однако, поскольку информация об игре распространялась в венгерских школах, основными потребителями игры стали именно венгерские подростки.

Результат. Исследование, которое провели разработчики, показало, что игра эффективна и школьники действительно меняют отношение к мигрантам. Об успехе этой практики говорит и количество посетителей сайта — несколько тысяч за первые месяцы после выпуска игры.

ПОДРОБНЕЕ

<http://immigropoly.ittvagyunk.eu/>, http://ec.europa.eu/ewsi/en/practice/details.cfm?ID_ITEMS=25332

6. Германия

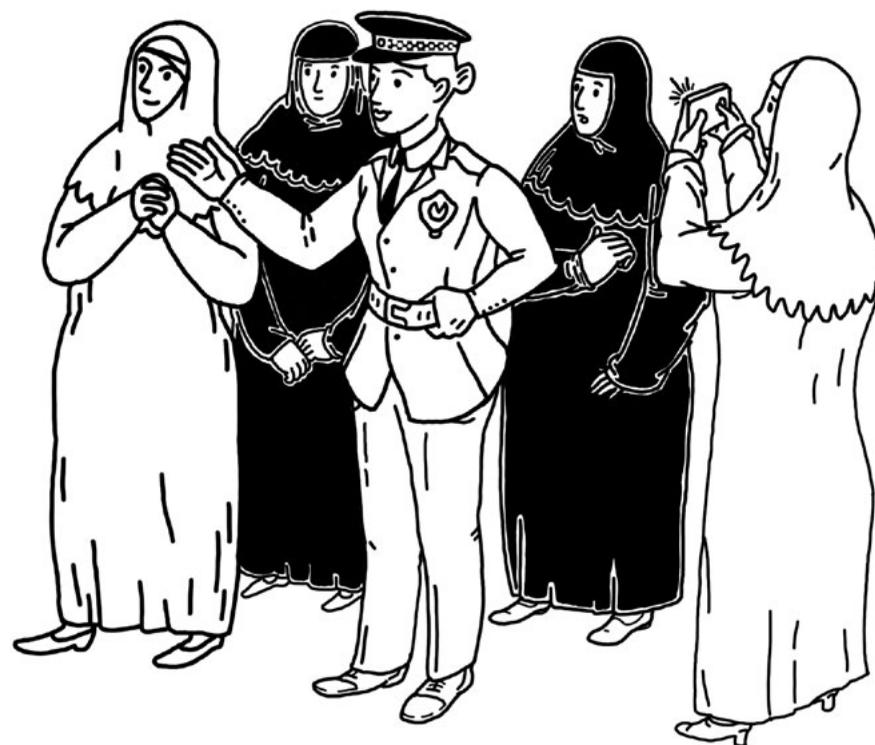
Женщины-полицейские показывают мигранткам город

ФОРМА ИНТЕГРАЦИИ

Культурная интеграция, коммуникационная интеграция и интеграция принадлежности.

КОНТЕКСТ

На 2010 год в Германии насчитывалось около 11 миллионов иностранных мигрантов, что составляет не менее 13% населения. Почти 3 миллиона мигрантов из этих одиннадцати — родом из Турции. Вторая по величине диаспора — итальянская: итальянцев в Германии почти 900 тысяч человек. На третьем месте по количеству переехавших в Германию мигрантов (700 тысяч) — соседняя Польша. Бывших жителей России в Германии 321 тысяча; при этом две основные группы «русских» — это евреи, которые могли переехать в Германию по специальным правилам, а также немцы, приглашенные вернуться на родину. Кроме того, в стране есть диаспоры из восточной и юго-восточной Азии (китайцев 135 тысяч, вьетнамцев 143 тысячи), а также из арабских стран (135 тысяч иракцев и 110 тысяч марокканцев). Однако когда говорят о проблеме мигрантов в Германии, речь чаще всего идет о мигрантах из Турции или их детях. Интересный факт: хотя в целом соотношение мужчин и женщин среди мигрантов в Германии — один к одному, среди немецких турок мужчин на одну пятую больше. Это связано с тем, что сначала турки могли приезжать в Германию только работать, и в основном приезжали мужчины. Через некоторое время женщины получили возможность



Женщины-полицейские показывают мигранткам город

воссоединиться с мужьями, но соотношение мужчин и женщин среди немецких турок так и не стало паритетным.

ПРОБЛЕМА

Женщины — категория мигрантов, интеграция которых особенно сложна. Мужчины находят свое место в обществе на рабочем месте, дети — в школе; у женщин же аналогичная площадка интеграции отсутствует. Занятые хлопотами по дому и воспитанием детей, мигрантки зачастую так и не получают возможности познакомиться с миром, который находится за пределами их дома или квартала. Более того, жены мигрантов из традиционных сообществ нередко становятся объектом насилия со стороны своих мужей. Берлинские полицейские экскурсии для мигранток в Германии — хороший пример практики, призванной улучшить положение женщин.

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

Мигранток приглашают принять участие в бесплатной экскурсии по городу, которую специально для них проводят женщины-полицейские. Одна экскурсионная группа насчитывает не более 15 человек. Полицейские забирают участниц из дома, и затем на общественном транспорте группа едет в центр, где экскурсоводы в форме показывают достопримечательности Берлина — Александерплац, фонтан Нептуна, Красную ратушу и Мариенкирхе. Одновременно они рассказывают женщинам об их правах и о том, что нужно делать, если они сталкиваются с домашним насилием. Последняя точка экскурсионной программы — одно из центральных отделений полиции, после посещения которого экскурсанток развозят по домам.

РЕЗУЛЬТАТ

Реальный эффект от подобных мероприятий оценить довольно сложно, однако, по словам самих участниц, день, проведенный в центре Берлина, был полезным и интересным. Кроме того, оригинальность этой практики привлекла внимание прессы и способствовала общественному обсуждению проблемы насилия в семьях мигрантов.

ПОДРОБНЕЕ

https://www.wbz- ingelheim.de/fileadmin/user_upload/fna/Seminarunterlagen/Berliner_Polizei_TIK.pdf, http://ec.europa.eu/ewsi/en/practice/details.cfm?ID_ITEMS=31766

7. Голландия

Жители-мигранты района Утрехта создают местное сообщество

ФОРМА ИНТЕГРАЦИИ

Коммуникационная интеграция и интеграция принадлежности.

КОНТЕКСТ

В Голландии в 2010 году проживало 16 600 000 человек, из которых чуть больше 10% родились за пределами страны. Самая большая диаспора в Голландии — турецкая. Турок и турецких курдов в стране чуть больше 200 тысяч (более 20% всех мигрантов). Внушительная диаспора — суданская. Кроме того, гражданами или постоянными жителями Голландии стали 172 тысячи марокканцев, 151 тысяча индонезийцев, 121 тысяча немцев, 89 тысяч бывших жителей Нидерландских Антиль, а также почти 60 тысяч суринамцев. Выходцев из России в Голландии чуть менее 40 тысяч.

ПРОБЛЕМА

Районы и кварталы, в которых живут мигранты, — важная площадка интеграции. От того, насколько семья мигрантов впишется в местное сообщество, сможет она получать в нем поддержку или, наоборот, будет вынуждена постоянно бороться за место под солнцем, в значительной степени зависит успех интеграции. Небольшой голландский город Утрехт стал новым домом для мигрантов из разных стран, однако его жители были разобщены. Задача проекта состояла в том, чтобы познакомить жителей одного района — преимущественно мигрантов — и «запустить сообщество».

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

Организаторы проекта опросили всех жителей одного района на предмет пожеланий: чего, по их мнению, недостает в районе и за какими занятиями они хотели бы проводить время с соседями. Всего состоялось 367 бесед на языке, удобном для жителей. Опрос показал, что у жителей есть и предложения по улучшению района, и желание общаться с соседями. До того момента, однако, никто не хотел брать на себя ответственность за организацию мероприятий и встреч. Организаторы практики выступили посредниками между жителями и в результате согласовали время и место первой встречи, на которой были обсуждены содержание и формат совместных мероприятий. В ходе этой и последующих встреч жители района договорились о переустройстве двора, а также о регулярных кулинарных вечерах, утреннем кофе с обсуждением определенных тем, а также совместных занятиях спортом.

РЕЗУЛЬТАТ

Более трети семей района приняли участие в тех или иных мероприятиях. Жители, по их собственным словам, стали больше доверять друг другу. Можно сказать, что в одном из районов Утрехта его жителям удалось создать реально работающее сообщество.

ПОДРОБНЕЕ

http://ec.europa.eu/ewsi/en/practice/details.cfm?ID_ITEMS=7587

8. Греция

Мигранты приобщаются к искусству

ФОРМА ИНТЕГРАЦИИ

Интеграция принадлежности.

КОНТЕКСТ

В структуре 11-миллионного населения Греции мигранты составляют чуть менее чем 5%-ную долю. Половина мигрантов в эту страну — албанцы. Гораздо меньшими, но тоже внушительными диаспорами представлены Болгария (62 тысячи человек), Украина (35 тысяч), Румыния (25 тысяч) и Россия (24 тысячи). Самая большая неевропейская диаспора — филиппинская (10 тысяч человек). Мигрантов из арабских и других азиатских стран в Греции мало: египтян там проживает 2,5 тысячи человек, а индийцев — не более 2 тысяч.

ПРОБЛЕМА

Миграция — это нагрузка на психику, чреватая получением серьезных психологических травм. Новая жизнь нередко оказывается не так хороша, как виделось до переезда, а чуждая социальная среда требует адаптации. Психологическая помощь в разных формах, таким образом, является важным подспорьем в интеграции мигрантов.

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

Проект был запущен неправительственной организацией «Амака» совместно с местными театрами. В ходе еженедельных бесплатных двухчасовых встреч специалисты-психологи и артисты предлагали мигрантам выразить себя посредством разных видов искусства —

театра, рисования и фотографии. Кроме этого, участники ходили в музеи, на выставки и спектакли. Задачи, которые ставили перед собой организаторы, состояли в том, чтобы помочь участникам снизить уровень тревожности, выразить себя, наладить коммуникацию между членами группы и в результате повысить качество жизни. В ходе работы каждый мигрант отвечал на вопрос «кто я?» и прорабатывал свои личные проблемы, связанные с миграцией. После того как была закончена работа с первой группой мигрантов, было решено набрать следующую группу и продолжить работу.

РЕЗУЛЬТАТ

По словам участников, жить им стало гораздо лучше, и жизненные проблемы перестали казаться непреодолимыми. Кроме этого, наблюдение за участниками в течение года позволило отметить значительное улучшение знания греческого языка, а также умения общаться.

ПОДРОБНЕЕ

<http://www.amaka.gr/english/>, http://ec.europa.eu/ewsi/en/practice/details.cfm?ID_ITEMS=30446

9. Дания

Все желающие могут пообщаться с мигрантами в формате «живая библиотека»

ФОРМА ИНТЕГРАЦИИ

Культурная интеграция и коммуникационная интеграция.

КОНТЕКСТ

Население Дании — около 5,5 миллиона человек, из которых чуть менее 500 тысяч, или 9%, — международные мигранты. При этом нет группы мигрантов, которая значительно превосходила бы все прочие по численности. Стран же, откуда датские мигранты родом, множество. Больше всего в Дании уроженцев Турции и Германии (по 33 тысячи). Также присутствует значительное число иракцев (22 тысячи), шведов (21 тысяча) и поляков (20 тысяч). Кроме этого, в стране проживает больше 1000 человек из таких стран, как Ливан, Пакистан, Сомали, Афганистан, Китай, Вьетнам, Таиланд, Южная Корея, Исландия, Шри-Ланка, Индия, Филиппины, Марокко, Колумбия, Бразилия, Сирия, Египет и Гана. Бывших россиян в Дании менее 5 тысяч.

ПРОБЛЕМА

Мигранты — удобные объекты для конструирования и тиражирования стереотипов, часто негативных. Не у всякого обывателя есть возможность сравнить стереотипы с реальностью, поговорив с представителями групп мигрантов. Практика «живая библиотека», целью которой является искоренение стереотипов в отношении людей другой культуры, эффективна и в работе с анти-мигрантскими мифами.

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

В 1993 году в Копенгагене появилась организация «Против насилия», которую организовал датчанин марокканского происхождения Ронни Абергел. В 2000 году на рок-фестивале Абергел запустил первую «живую библиотеку». В этой практике есть три роли — «книги», «библиотекари» и «читатели». «Книги» — это люди, которые отличаются от большинства и отделены от них стеной отчуждения. «Книгами» могут быть сексуальные, религиозные и национальные меньшинства, представители криминального мира, проститутки и другие маргиналы. «Библиотекари» — это люди, которые организуют «живую библиотеку» и следят за коммуникацией. «Читатели» — любые другие люди, которые специально пришли или случайно заглянули в «живую библиотеку». В ходе мероприятия библиотеки организуют «чтение книг», в результате которого устанавливается контакт между «книгами» и «читателями», поднимаются неудобные темы и разрушаются стереотипы. В первых же «живых библиотеках» постоянными «книгами» стали иноэтничные мигранты.

РЕЗУЛЬТАТ

Популярность практики превзошла все ожидания ее создателей. Практику используют и развивают в десятках стран, и сложно назвать категории людей, которые еще не вошли в «книжный мир». Некоторые организаторы проводят оценку эффективности практики, и большинство отчетов свидетельствует о том, что представления людей в результате «чтения книг» действительно меняются. В Москве тоже регулярно проводятся «живые библиотеки».

ПОДРОБНЕЕ

<http://humanlibrary.org>, <http://humanlibrary.ru/>

10. Израиль «Русские» вместе с коренными израильтянами ходят в психологическую группу

ФОРМА ИНТЕГРАЦИИ

Коммуникационная интеграция и интеграция принадлежности.

КОНТЕКСТ

Израиль — это страна, которая создавалась мигрантами; из более чем 7,5 миллиона нынешних жителей страны почти 3 миллиона родились за ее пределами. Самая большая диаспора — «русские». Родившихся в России — более миллиона; на Украине родились еще почти 300 тысяч человек. Значительно количество мигрантов из мусульманских стран — Марокко, Ирака, Ирана и Йемена: на данный момент их насчитывается в общей сложности около полумиллиона. В Эфиопии родились еще 100 тысяч человек. Большинство мигрантов в Израиле — евреи, но они сильно отличаются друг от друга в культурном смысле: евреи из России не похожи на евреев немецкого происхождения, а те, в свою очередь, очень далеки от когда-то говоривших по-арабски марокканских, египетских и иракских евреев. Больше всего мигрантов из бывшего Советского Союза приехало в Израиль с 1990 по 1996 годы.

ПРОБЛЕМА

Значительное число «русских» в Израиле относится к так называемому «полуторному» поколению мигрантов — группе мигрантов, которые переехали в страну в подростковом возрасте. Эти люди обычно хорошо

владеют языком, работают на хороших работах наравне с местными, но близко общаться и заниматься совместным творчеством они предпочитают с такими же мигрантами и партнеров выбирают тоже из их числа. Несмотря на то что для общения с местными нет видимых преград, между «русскими» и местными существует граница — социальная и психологическая, преодоление которой требует значительных усилий.

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

Община молодых русскоязычных израильтян «Фишка» организовала психологическую группу, в которой раз в неделю собирались три коренных израильтянина и три израильтянина русского происхождения. Объединяло участников группы то, что все они принимали участие в волонтерских проектах. Средний возраст участников составлял 30 лет, и «русская» часть группы относилась к «полуторному поколению». В ходе работы группы поднимались вопросы, связанные с идентичностью, миграцией, этническими стереотипами и опытом отношений с представителями разных этнических групп, живущих в Израиле.

РЕЗУЛЬТАТ

По словам участников практики, им стала понятнее природа различий между «русскими» и коренными израильтянами. Между участниками группы установились хорошие рабочие отношения, и часть из них подключилась к организации других проектов межкультурного характера.

ПОДРОБНЕЕ

<http://fishka.org.il/ru/about/>

11. Ирландия Мигранты разыгрывают футбольный кубок

ФОРМА ИНТЕГРАЦИИ

Коммуникационная интеграция и интеграция принадлежности.

КОНТЕКСТ

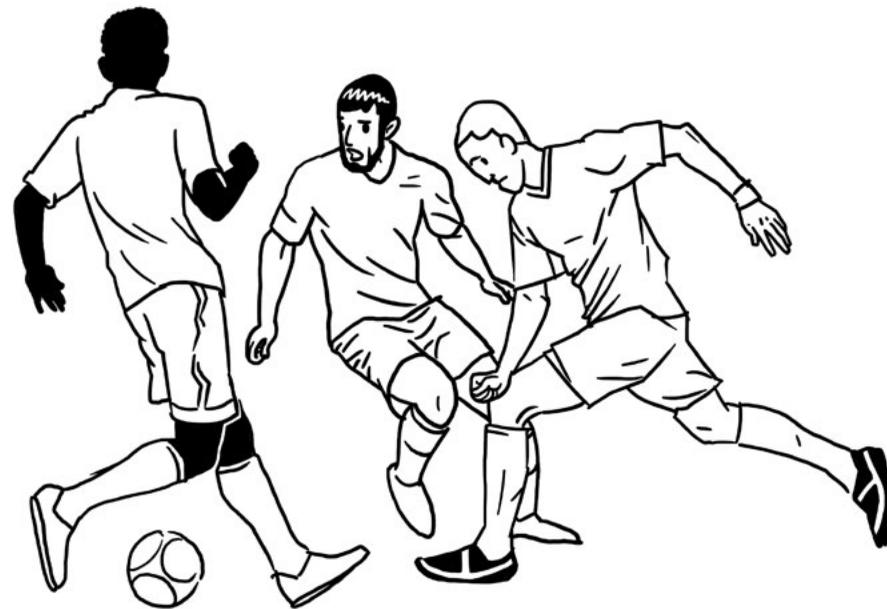
В Ирландии на 2010 год проживало около 4,5 миллиона человек, из которых 20% родились за пределами страны. Из них 337 тысяч родом из соседнего Соединенного Королевства, преимущественно из Северной Ирландии. Самая же большая иноэтничная диаспора в Ирландии — польская: в стране проживает более 100 тысяч уроженцев Польши. Внушительные диаспоры составляют бывшие жители Литвы (40 тысяч человек), Нигерии (27 тысяч), Латвии (23 тысячи), Германии (19 тысяч), Китая (18 тысяч), Филиппин (16 тысяч) и Индии (15 тысяч). Уроженцев России в Ирландии от 7 до 8 тысяч. Кроме того, в стране проживает по несколько тысяч пакистанцев, итальянцев, чехов, бразильцев, голландцев, зимбабвийцев, конголезцев и молдаван.

ПРОБЛЕМА

Интеграция требует как ежедневной рутинной работы, так и ярких событий, благодаря которым становится понятно, что мигранты нужны принимающему сообществу. Мультикультурный футбольный турнир-фестиваль — один из наглядных примеров.

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

Ежегодно в сентябре в Дублине, в парке Феникса, проводится футбольный фестиваль. Участвуют в нем как



Мигранты разыгрывают футбольный кубок

смешанные команды, так и команды, представляющие одну из многочисленных диаспор. В прошлом турнире участвовали такие команды, как ФК «Дублин», «Ан-трим», «Одесса», «Замбия» и «Китайские красные». Турнир длится два дня, но команды успевают сыграть до 10 матчей, которые длятся полчаса. Всего в последнем турнире приняли участие 46 команд, 10 из которых — женские. Турнир привлекает зрителей: на последнем чемпионате присутствовало около 2000 человек, для отдыха которых были организованы дополнительные мероприятия. В последние годы параллельно с футбольным турниром проходил турнир по запуску воздушных змеев.

РЕЗУЛЬТАТ

Футбольный фестиваль, призванный подчеркнуть мультикультурный характер страны, уже четырнадцатый год является центральным событием в Ирландии. Специального исследования, которое показало бы, как влияет турнир на становление межэтнических отношений, не проводилось; однако можно предположить, что турнир играет важную роль в создании образа Ирландии как мультикультурной страны в глазах ее жителей и жителей других стран.

ПОДРОБНЕЕ

<http://www.sari.ie/ss/soccerfest-kitefest/>, http://ec.europa.eu/ewsi/en/practice/details.cfm?ID_ITEMS=11398

12. Испания

Мигранты из разных стран участвуют в проектах социального театра

ФОРМА ИНТЕГРАЦИИ

Культурная интеграция, коммуникационная интеграция и интеграция принадлежности.

КОНТЕКСТ

В 2010 году на территории Испании проживало 6,4 миллиона мигрантов. Происхождение испанских мигрантов весьма разнообразно: почти 200 стран «подарили» Испании как минимум одного переселенца. Основными странами — «поставщиками» мигрантов являются Румыния (12% всех мигрантов) и Марокко (11%). Значительными диаспорами представлены испаноязычные страны Латинской Америки (больше всего испаноязычных мигрантов из Эквадора), а также другие европейские страны — Великобритания, Германия и Франция. Около 150 тысяч нынешних жителей Испании (с гражданством или без) эмигрировали из Китая. Бывших россиян в стране 56 тысяч. Основной миграционный бум пришелся на середину 2000-х годов, когда в Испанию переехало около 2,5 миллиона человек.

ПРОБЛЕМА

Отсутствие площадок для диалога культур — один из основных барьеров интеграции. Мигранты сталкиваются с незнакомыми культурами, которые для них сложны и загадочны, встречают непонимание местных жителей и мигрантов из других стран и, как следствие, замыкаются в своем сообществе. Причина же расхождений чаще всего остается для них неизвестной. Встреча и чест-

ный разговор представителей разных этнических групп в формате социального театра способствуют установлению межкультурного контакта.

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

Социальный театр — это особый тип театра, основными особенностями которого являются отсутствие высоких требований к эстетике и профессионализму актеров, некоммерческая направленность, активное общение со зрителем и импровизация, а также социальная или психологическая тематика. В группу социального театра в Барселоне набрали сорок человек разных национальностей. В ходе регулярных встреч актеры разговаривали о жизни и проблемах, с которыми они столкнулись, общаясь с представителями других культур. На основе таких разговоров был создан спектакль, который после серии репетиций был несколько раз представлен на разных сценах Барселоны.

РЕЗУЛЬТАТ

Организаторы социального театра «Каса-Азия» успешно справились с несколькими задачами одновременно. Во-первых, между актерами — представителями разных стран и культур сложились дружеские отношения. Во-вторых, проблема межкультурной коммуникации была заявлена на городском уровне. В-третьих, сами спектакли становились площадкой для межкультурного диалога, в котором могли принять участие актеры, их близкие и друзья, а также все, кто зашел посмотреть спектакль.

ПОДРОБНЕЕ

http://ec.europa.eu/ewsi/en/practice/details.cfm?ID_ITEMS=28111, http://www.casaasia.eu/casa_asia/quienes_somos

13. Канада В Галифаксе — морских воротах страны — создан музей иммиграции

ФОРМА ИНТЕГРАЦИИ

Интеграция принадлежности.

КОНТЕКСТ

В Канаде, где живет 33,5 миллиона человек, мигрантов из других стран 7,2 миллиона, то есть 21% населения страны. Благодаря государственному регулированию миграционных потоков ни одна диаспора заметно не выделяется в количественном отношении. Мигрантов из Соединенного Королевства в Канаде 667 тысяч, из Китая — 632 тысячи, из Индии — 512 тысяч, с Филиппин — 359 тысяч, из Италии — 336 тысяч, из США — 313 тысяч, из Гонконга — 246 тысяч. Десятками тысяч исчисляется присутствие в Канаде мигрантов из Шри-Ланки, Ливана, Тринидада и Тобаго, Гаити, Сальвадора, Афганистана, Бангладеш, Ирака, Алжира, Кении, Перу, Камбоджи и других стран. Бывших жителей России в Канаде примерно 75 тысяч.

ПРОБЛЕМА

В большинстве развитых стран мигранты образуют значительную долю населения и вносят свой вклад в дальнейшее развитие страны. На символическом уровне, однако, история иммиграции редко оказывается включенной в общую историю страны, несмотря на то что опыт миграции — это опыт значительной части населения страны, и личные истории переезда важны для мигрантов и их детей. Музей иммиграции позволяет отметить роль этого явления в общественном

развитии, напомнить, из каких частей и диаспор создавалось общество, и включить историю иммиграции в контекст истории страны.

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

В 1999 году в Галифаксе (Новая Шотландия) открылся музей иммиграции в Канаду. Музей находится в порту, в здании терминала «Пьер 21», который на протяжении XX века принимал мигрантов из Европы. В музее представлены 2000 личных историй и аудиозаписей интервью с мигрантами, 700 книг, 300 фильмов, а также огромное количество фотографий и документов. Экспозиция включает в себя секции, посвященные потокам мигрантов из конкретных стран, а также волнам иммиграции в Канаду за два с половиной столетия. Музей проводит собственные исторические исследования, организует разнообразные мероприятия — презентации книг, публичные просмотры фильмов и лекции, связанные с иммиграцией в Канаду.

РЕЗУЛЬТАТ

Важность иммиграции в истории Канады и роль музея в деле сохранения истории иммиграции была подчеркнута в 2011 году, когда по решению канадского правительства он стал шестым музеем в стране, получившим статус национального.

ПОДРОБНЕЕ

<http://www.pier21.ca/home>

14. Литва

Консультационный центр для мигрантов

ФОРМА ИНТЕГРАЦИИ

Структурная интеграция.

КОНТЕКСТ

На 2010 год в Литве проживало 128 тысяч человек, родившихся за пределами страны; при этом большинство из них — этнические литовцы, появившиеся на свет в других частях Советского Союза. Больше всего в Литве мигрантов из России (54 тысячи человек), Беларуси (37 тысяч) и Украины (9 тысяч). Из значительных этнических меньшинств в стране есть поляки (6% населения) и русские (5%). В то же время на территории страны проживают мигранты из стран, не входивших в единое советское пространство, — китайцы, ливанцы, монголы, бразильцы, вьетнамцы и другие. Около ста мигрантов за 10 лет получили статус беженцев.

ПРОБЛЕМА

Обычно мигранты, оказываясь в новом обществе, сталкиваются с более или менее стандартными проблемами, у которых есть понятные решения. Организация, специализирующаяся на помощи мигрантам в решении типичных и нетипичных проблем, могла бы значительно облегчить интеграцию мигрантов.

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

Литовский Красный Крест в партнерстве с католической благотворительной организацией «Каритас» организовали постоянно работающий консультационный центр, среди задач которого — оказание помощи мигрантам

в изучении языка, поиске работы и получении квалифицированного медицинского обслуживания. Также среди услуг, предоставляемых центром, консультации по юридическим и социальным вопросам, психологическая помощь и организация мероприятий для мигрантов. Кроме этого, центр осуществляет коучинг мигрантов и некоторое время консультирует их — до тех пор, пока они не найдут свое место в обществе.

РЕЗУЛЬТАТ

Согласно замыслу, за полтора года центр должен был оказать помощь 140 мигрантам. Однако в ходе реализации проекта выяснилось, что услуги центра оказались нужны большему числу людей, так что требования к количеству участников были пересмотрены соответственно. За время функционирования центра его сотрудники научились быстро и адресно реагировать на разнообразные нужды мигрантов. Учреждение работает и поныне.

ПОДРОБНЕЕ

http://ec.europa.eu/ewsi/en/practice/details.cfm?ID_ITEMS=27583

15. Люксембург

Музыкальная группа, состоящая из местных обитателей дома престарелых и музыкантов из Того, записывает диск

ФОРМА ИНТЕГРАЦИИ

Культурная интеграция и коммуникационная интеграция.

КОНТЕКСТ

Из 500-тысячного населения Люксембурга за пределами этой страны родились 173 тысячи, что составляет почти 35% населения великого герцогства. Треть всех мигрантов — поляки, вторая по величине диаспора — палестинские беженцы. Бывших россиян в стране немного — всего 335 человек. Весьма заметно присутствие мигрантов с других континентов: 18 тысяч ямайцев, 13 тысяч боливийцев и 11 тысяч сейшельцев делают этнокультурную миграционную мозаику Люксембурга действительно пестрой.

ПРОБЛЕМА

Одна из типичных претензий к иностранным мигрантам в странах Запада состоит в том, что они пользуются социальными гарантиями, за которые предки коренных европейцев боролись много столетий, но при этом не хотят жить и работать на благо общества, которое их приняло. Тот факт, что мигранты на добровольных началах помогают уязвимым группам местного населения, позволяет улучшить образ приезжих в глазах местных жителей.

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

Музыкант из Того Роберт Боджиа и его друзья-мигранты приходили в дом престарелых, где сначала просто играли для пожилых людей на барабанах. В результате этих посещений они создали музыкальную группу, в которую входили как мигранты, так и местные обитатели. Через некоторое время они вместе записали диск.

РЕЗУЛЬТАТ

По словам обитателей дома престарелых, визитов Боджиа они всегда ждали с нетерпением. После того как об этих встречах рассказали СМИ, инициатива была поддержана местными фондами, в результате чего встречи стали регулярнее, а к работе со стариками были привлечены другие музыканты.

ПОДРОБНЕЕ

http://ec.europa.eu/ewsi/en/practice/details.cfm?ID_ITEMS=27938, <http://www.servior.lu/de/node/321>

16. Новая Зеландия

Выпущена книга о том, как переживается смерть в культурах мигрантов

ФОРМА ИНТЕГРАЦИИ

Культурная интеграция.

КОНТЕКСТ

В Новой Зеландии в 2010 году проживало 4362 тысячи человек, из которых чуть меньше миллиона (примерно пятая часть населения страны) родились за границей. Самая большая диаспора мигрантов в Новой Зеландии — китайская. Уроженцев Китая в стране 118 тысяч. На втором месте — мигранты из Австралии, их 95 тысяч. Кроме этого, в Новой Зеландии много выходцев из Самоа (76 тысяч), Индии (65 тысяч), ЮАР (63 тысячи), островов Фиджи (57 тысяч), Южной Кореи (43 тысячи), островов Кука (22 тысячи), Ирака (9 тысяч) и других стран. Бывших россиян там проживает около 7 тысяч.

ПРОБЛЕМА

В деле сохранения этнической группы в другой стране важную роль играет поддержание традиций и представлений, которые связаны с ключевыми событиями жизни — рождением, взрослением, созданием семьи и смертью. Эти традиции передаются от поколения к поколению, и нередко только они и остаются, когда все остальное уже забыто. Иногда, впрочем, все происходит наоборот — ритуалы, связанные с ключевыми событиями жизни, мигранты пытаются поменять сознательно. В любом случае для того, чтобы выстроить отношения с представителями других культур, важно знать, как

в этих культурах принято относиться к ключевым событиям жизни. Публикация книги о смерти в культурах мигрантов — важный шаг на пути к такому пониманию.

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

В 2005 году Ассоциация похоронных бюро Новой Зеландии (Funeral Directors Association of New Zealand) опубликовала книгу, которая называется «Последние слова: подходы к смерти и умиранию в разных культурах».

В книге рассказывается о выводах исследования, в ходе которого ученые на основе анализа разговоров с мигрантами выясняли, как в разных культурах принято относиться к смерти и как устроены ритуалы, сопровождающие уход человека в мир иной: подготовка к смерти, похороны, поминки и траур. Книга в первую очередь написана для работников похоронных служб, которые должны обслуживать похороны разных групп мигрантов. Также она адресована жителям Новой Зеландии, потому что почти у каждого из них есть коллеги или друзья — мигранты из других стран, и знание о том, как в их культурах переживают смерть, важно, чтобы поддержать их в трудный момент и суметь оказать реальную помощь.

РЕЗУЛЬТАТЫ

Эта книга хорошо зарекомендовала себя как методический материал для подготовки работников похоронных служб — руководители некоторых служб использовали ее для организации тренингов. Кроме того, ее, без сомнения, стоит прочитать всем, кто руководит людьми в мультикультурном обществе.

ПОДРОБНЕЕ

http://citiesofmigration.ca/good_idea/last-words-cultural-approaches-to-death-and-dying/

17. Россия

Школьники-мигранты рисуют и рассказывают о себе

ФОРМА ИНТЕГРАЦИИ

Коммуникационная интеграция и интеграция принадлежности.

КОНТЕКСТ

В России в 2012 году проживало 143 300 тысяч человек, из которых на территории других стран (прежде всего входивших в состав СССР) родились 12 270 тысяч. Из них 3660 тысяч человек родились в Украине, 2650 тысяч — в Казахстане, по миллиону — в Беларуси и Узбекистане. Среди этих мигрантов значительно число этнических русских. В декабре 2012 года Федеральная миграционная служба РФ опубликовала данные о присутствии иностранных граждан на территории России вне зависимости от того, какую цель приезда они указали в документах при пересечении границы, и от того, проживают они постоянно на территории России или их пребывание временное. Всего иностранцев в России — 10 264 тысячи. Больше всего иностранцев в России имеют паспорт Узбекистана — 2333 тысячи человек. На втором месте — граждане Украины (1383 тысячи). Таджики в России чуть больше миллиона, также несколько сотен тысяч азербайджанцев, казахстанцев, кыргызстанцев, молдован, армян и белорусов.

ПРОБЛЕМА

Дети-мигранты часто предпочитают замалчивать свой миграционный и интеграционный опыт. Часто он является для них болезненным, но поговорить об этом не



Школьники-мигранты рисуют и рассказывают о себе

с кем. В результате важные для ребенка вещи остаются не вполне осмысленными. Истории мигрантов редко фигурируют в СМИ, и местное население не представляет, какой жизнью они живут и с какими проблемами им пришлось столкнуться. Возможность рассказать о миграционном и интеграционном опыте, которую организаторы практики предоставили детям-мигрантам, была важна как для детей, принявшим в ней участие, так и для горожан, которым был адресован этот рассказ.

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

Сотрудники Фонтанного дома (Музея Ахматовой) и социологи из Санкт-Петербургского филиала Высшей школы экономики провели в нескольких школах занятия для детей-мигрантов и их одноклассников, родившихся в России. Задание для них состояло в том, чтобы рассказать о своей жизни, используя разные художественные средства. Первоклассники обводили друг друга по контуру на больших листах, а затем рисовали себя и клеили свои фигуры. Ребята чуть старше (2–5 классы) делали инсталляции в пространстве старых чемоданов. Старшие школьники при помощи профессионалов записывали на камеру видеоинтервью, поочередно меняясь ролями (звезда — оператор — стилист — режиссер). Затем эти работы были выставлены в Фонтанном доме.

РЕЗУЛЬТАТЫ

По словам учителей, участие в проекте стимулировало интеграцию детей-мигрантов в школьную жизнь, а выставка привлекла внимание прессы и вызвала широкое обсуждение в Интернете.

ПОДРОБНЕЕ

<http://slon.hse.ru/news/64935079.html>

18. Португалия

Дети-мигранты собирают компьютеры из запчастей

ФОРМА ИНТЕГРАЦИИ

Структурная интеграция.

КОНТЕКСТ

В 11-миллионном населении Португалии 9% жителей родились в других странах. Наибольшим количеством мигрантов представлены бывшие колонии Португалии — Кабо-Верде (165 тысяч человек родились в этой стране), Бразилия (86 тысяч), Ангола (79 тысяч) и Гвинея-Биссау (61 тысяча). Кроме этого, в Португалии живут мигранты из европейских стран — Испании (47 тысяч человек), Германии (39 тысяч) и Франции (27 тысяч). Другие страны, бывших жителей которых в Португалии более 5 тысяч, — Уганда, США, Сан-Томе и Принсипи, Нидерланды, Китай, Мозамбик, Италия, Восточный Тимор, Венесуэла, Макао, Молдова, Демократическая Республика Конго, Бельгия, ЦАР, Канада, Конго и Индия. Бывших россиян в Португалии не больше 4 тысяч.

ПРОБЛЕМА

Португальские службы, работавшие с мигрантами, столкнулись с тем, что дети мигрантов значительно отстают от португальских сверстников в том, что касается компьютерной грамотности, и часто не имеют доступа к персональным компьютерам. В результате их доступ к информации осложнен, а это мешает им развиваться наравне с местными детьми. Проект, в рамках которого дети-мигранты собирали новые компьютеры из деталей и запчастей, предоставил им возможность приоб-

рести к миру персональных компьютеров и собственными руками открыть дверь в мир информации.

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

Чтобы запустить практику, ее организаторы связались с несколькими фирмами, которые могли списать старые компьютеры в пользу детей-мигрантов, договорились с мигрантскими общинами, которые выделили деньги на необходимые детали, а также набрали детей, которые хотели бы посещать компьютерный кружок. Затем в ходе регулярных встреч кураторы практики вместе с детьми собирали компьютеры из деталей. Получившиеся компьютеры дети забирали себе, отправляли нуждающимся или продавали за символическую цену. За два года практики в ней приняли участие более 100 детей из Анголы, Бразилии, Гвинеи-Биссау и других стран. За это время управление практикой полностью перешло к старшим детям.

РЕЗУЛЬТАТ

Дети-мигранты освоили интересное занятие, которое со временем может превратиться в их профессию, получили доступ к персональным компьютерам, а также в ходе работы создали сообщество по интересам.

ПОДРОБНЕЕ

<http://tavolaredonda.programaescolhas.pt/>; http://ec.europa.eu/ewsi/en/practice/details.cfm?ID_ITEMS=29289

19. США

Губернатор штата Иллинойс перекраивает границы избирательных округов

ФОРМА ИНТЕГРАЦИИ

Структурная интеграция.

КОНТЕКСТ

США — это страна, которая с самого основания постоянно принимает мигрантов. Сейчас в США насчитывается наибольшее количество мигрантов за всю историю — около 43 миллионов человек, что составляет 13% от 313 миллионного населения. Однако хотя в абсолютных величинах мигрантов сейчас больше, чем когда бы то ни было, их доля в населении страны уступает доле мигрантского населения столетней давности — тогда 14 миллионов составляли почти 15% населения страны. США принимали и принимают мигрантов практически со всего мира. Больше всего мигрантов в США из соседней Мексики — 12 220 тысяч, или почти 4% населения страны. На втором месте — китайская диаспора: жителей США, которые родились в Китае, примерно 2 миллиона. От одного до двух миллионов мигрантов в США из Индии, Пуэрто-Рико, Германии, Вьетнама, Сальвадора, Канады, Южной Кореи, а также с Филиппин и Кубы. Бывших россиян в США примерно 470 тысяч.

ПРОБЛЕМА

Мигранты из разных стран после переезда сталкиваются с одними и теми же проблемами, которые можно решать в том числе и на политическом уровне. Однако для того, чтобы голоса мигрантов были услышаны и учтены, по-

литическая система должна предоставлять такую возможность.

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

Губернатор штата Иллинойс предложил перекроить карту избирательных округов таким образом, чтобы территории, на которых компактно проживают мигранты, превратились в отдельные округа. После реализации задуманного получилось три типа таких округов:

- 1) округа, где мигрантов одного происхождения достаточно, чтобы выдвинуть кандидата;
- 2) округа, где мигранты разного происхождения могут создать коалицию и предложить общего кандидата;
- 3) округа, где мигрантов недостаточно для того, чтобы выдвинуть своего кандидата, однако они могут повлиять на результаты выборов.

РЕЗУЛЬТАТ

Мигранты получили возможность влиять на политический процесс и предлагать кандидатов в представительные органы штата и страны. Одна из общин, которая серьезно выиграла в результате изменений, — чикагские китайцы. Прежде Чайнатаун был разделен между четырьмя избирательными округами, а теперь стал единым округом, в котором китайский кандидат всегда будет иметь преимущество.

ПОДРОБНЕЕ

http://citiesofmigration.ca/good_idea/chicago-redrawing-voting-districts-to-favour-minorities-2/

20. Финляндия

Мигранты пишут статьи в местные газеты

ФОРМА ИНТЕГРАЦИИ

Структурная интеграция и коммуникационная интеграция.

КОНТЕКСТ

Из 5375 тысяч человек, составляющих население Финляндии, мигрантов всего 4%, или 225 тысяч человек. Большинство — из соседних Швеции (42 тысячи, или пятая часть всех мигрантов), Эстонии (26 тысяч) и России (почти 10 тысяч). Кроме этого, в Финляндии есть относительно крупные диаспоры мигрантов из Сомали и Китая (по 8 тысяч человек), Ирака и Таиланда (по 7 тысяч человек), а также Вьетнама, Ирана, Индии, Филиппин, Марокко, Афганистана и Эфиопии.

ПРОБЛЕМА

Возможность писать для широкой публики, состоящей как из местных жителей, так и из мигрантов, способствует интеграции мигрантов в общество. Пока они лишены такой возможности, их голос редко может быть услышан в дебатах на общественно-политические темы, и в результате их интересы не учитываются. Возможность писать в газеты, предоставленная мигрантам в рамках такой практики, позволяет им открыто объявить свою позицию и рассказать о себе местным жителям.

ОПИСАНИЕ ПРАКТИКИ

Волонтеры, выбранные из числа студентов-переводчиков, назначались координаторами проекта. Их задача состояла в том, чтобы находить авторов среди мигран-



Мигранты пишут статьи в местные газеты в Финляндии

тов, договариваться с газетами, обсуждать с авторами темы статей и колонок, переводить и вычитывать тексты, передавать в газеты для публикации, а также время от времени устраивать для авторов небольшие мастер-классы, где они могли бы улучшить свои журналистские навыки. Несмотря на то что уровень текстов нередко оставлял желать лучшего, в течение двух лет они появлялись в газетах не реже чем раз в две недели. Проект продолжается и в настоящее время.

РЕЗУЛЬТАТ

После первых же публикаций в редакции газет начали приходиться письма, в которых местные жители задавали мигрантам вопросы и комментировали их статьи. Таким образом, организаторам практики удалось установить коммуникацию между мигрантами и местными жителями. Кроме того, мигранты получили навыки написания текстов, что позволило некоторым из них, поучаствовав в проекте, «выйти на большую воду» и уже самостоятельно писать в газеты.

ПОДРОБНЕЕ

http://ec.europa.eu/ewsi/en/practice/details.cfm?ID_ITEMS=23592

